

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection Angleterre \(Lettres de l'affaire Dreyfus en français à Émile Zola - fonds Burns\)](#)[Item](#)[Lettre de Alexandre Teixeira de Mattos à Émile Zola de 1898](#)

Lettre de Alexandre Teixeira de Mattos à Émile Zola de 1898

Auteur(s) : Teixeira de Mattos, Alexandre

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

[affaire Dreyfus](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Teixeira de Mattos, Alexandre, Lettre de Alexandre Teixeira de Mattos à Émile Zola de 1898, 1898-sd-sd

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 15/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7983>

Copier

Présentation

Date d'envoi[1898-sd-sd](#)

AdresseLLandogo

Description & Analyse

DescriptionLettre d'admiration d'un traducteur de Zola.

Information générales

Langue [Français](#)

CoteANG TEIXEIRA 1898_SD_SD

Éléments codicologiques Un bifeuillet original.

SourceFonds Colin Burns (Centre Zola)

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Fonds Colin Burns. Toute reproduction doit faire l'objet d'une demande auprès du Centre d'étude sur Zola et le naturalisme à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 18/08/2020 Dernière modification le 21/08/2020

aux soins du Major Gallenga-Hardwin,

LLANDOGO,
CHEPSTOW.

gB

Je vous prie, cher maître, de
vouloir agréer l'assurance de
ma parfaite sympathie et de
mon admiration la plus profonde
dans le noble conflit où vous
vous trouvez à présent.
Le plaisir que j'ai trouvé dans
mon œuvre de traduction de
votre roman si exquis, "La
Curée," de vos pièces si admi-
rables, "Thérèse Raquin" et
"Les Héritiers Rabourdin," ce

CHESHAM
STATION.

plaisir, Monsieur, si grand qu'il
fût, n'égale nullement la
fierté avec laquelle je suis
la belle guerre que vous livrez
dans ces jours contre les
forces de l'oppression, de
l'injustice, de la pourriture
qui règnent à ce moment dans
votre patrie, dans cette France
que j'ose, moi, presque appeler
ma patrie littéraire.

Certain que vous triom-
pherez à la fin dans ce combat
inégal, je me borne maintenant
à vous souhaiter un triomphe
prochain et des plus complets;
et avec l'assurance de tout
mon respect et de toute ma
sympathie, j'ose, monsieur et
cher maître, me signer

vos serviteur humble et obéissant,

Alexandre Teixeira de Mattos